1

**Phaåm 2: KIM CANG THAÂN**

Baáy giôø, Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ca-dieáp:

–Naøy thieän nam! Thaân Nhö Lai laø thaân thöôøng truï, thaân khoâng theå hoaïi, thaân kim cang, chaúng phaûi laø thaân taïp thöïc, maø laø phaùp thaân.

Boà-taùt Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö lôøi Ngaøi daïy, nhöõng thaân nhö theá con ñeàu khoâng thaáy, chæ thaáy nhöõng thaân voâ thöôøng, tan hoaïi, vi traàn, taïp thöïc. Vì sao? Vì Nhö Lai saép nhaäp Nieát-baøn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ca-dieáp! OÂng khoâng neân cho raèng thaân cuûa Nhö Lai khoâng kieân coá, tan hoaïi nhö thaân phaøm phu. Naøy thieän nam! OÂng neân bieát, thaân Nhö Lai trong voâ löôïng öùc kieáp beàn chaéc, khoâng tan hoaïi, chaúng phaûi thaân cuûa haøng trôøi ngöôøi, chaúng phaûi thaân sôï seät, chaúng phaûi thaân taïp thöïc. Thaân cuûa Nhö Lai chaúng phaûi thaân maø laø thaân, khoâng sinh khoâng dieät, khoâng tu khoâng taäp, voâ löôïng voâ bieân khoâng coù daáu veát, voâ tri voâ hình, thanh tònh hoaøn toaøn, khoâng coù lay ñoäng, khoâng thoï, khoâng ñi, khoâng ôû, khoâng laøm, khoâng muøi vò, khoâng xen taïp, chaúng phaûi höõu vi, chaúng phaûi nghieäp, chaúng phaûi quaû, chaúng phaûi haønh, chaúng phaûi dieät, chaúng phaûi taâm, chaúng phaûi taâm sôû khoâng theå nghó baøn, thöôøng truï chaúng theå nghó baøn, khoâng khoâng thöùc, rôøi taâm, cuõng chaúng rôøi taâm. Taâm kia bình ñaúng, khoâng coù maø cuõng coù, khoâng ñeán ñi maø cuõng ñeán ñi, khoâng phaù, khoâng hoaïi, khoâng ñoaïn, khoâng tuyeät, khoâng sinh khoâng dieät, khoâng chuû maø cuõng laø chuû, chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng, chaúng phaûi giaùc, chaúng phaûi quaùn, chaúng phaûi danh töï, chaúng phaûi khoâng danh töï, chaúng phaûi ñònh, chaúng phaûi khoâng ñònh, khoâng theå thaáy maø thaáy roõ raøng, khoâng nôi choán maø cuõng laø nôi choán, khoâng nhaø maø cuõng laø nhaø, khoâng toái khoâng saùng, khoâng vaéng laëng maø cuõng vaéng laëng, khoâng sôû höõu, chaúng nhaän laáy, chaúng ban cho, thanh tònh khoâng caáu ueá, khoâng tranh ñua, döùt tranh ñua, truï nôi voâ truï, chaúng laáy, chaúng ñoaï,

chaúng phaûi phaùp, chaúng phaûi phi phaùp, chaúng phaûi ruoäng phöôùc, chaúng phaûi khoâng ruoäng phöôùc, voâ taän, baát taän, xa lìa taát caû taän, khoâng, xa lìa khoâng, tuy khoâng thöôøng truï maø chaúng phaûi nieäm nieäm dieät, khoâng coù ueá tröôïc, khoâng vaên töï, xa lìa vaên töï, chaúng phaûi aâm thanh, chaúng phaûi lôøi noùi, chaúng phaûi tu taäp, chaúng phaûi caân, chaúng phaûi löôøng, chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc, chaúng phaûi hình töôïng, chaúng phaûi töôùng maïo maø caùc töôùng trang nghieâm, chaúng phaûi duõng, chaúng phaûi sôï, khoâng tòch, chaúng tòch, khoâng nhieät, chaúng nhieät, khoâng theå nhìn thaáy, khoâng coù töôùng maïo. Nhö Lai ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh vì khoâng thaáy coù söï ñoä thoaùt, coù theå giaûi thoaùt chuùng sinh vì khoâng thaáy coù söï giaûi thoaùt, giaùc ngoä cho chuùng sinh vì khoâng thaáy coù söï giaùc ngoä, thuyeát phaùp nhö thaät, vì khoâng coù söï phaân bieät, chaúng theå löôøng, khoâng gì saùnh baèng, bình ñaúng nhö hö khoâng, khoâng töôùng maïo, ñoàng vôùi taùnh voâ sinh, khoâng thöôøng, khoâng ñoaïn, luoân haønh moät thöøa maø chuùng sinh thaáy ba thöøa, khoâng thoaùi, khoâng chuyeån, döùt taát caû kieát söû, khoâng tranh hôn, khoâng xuùc chaïm, chaúng phaûi taùnh maø truï nôi taùnh, chaúng phaûi hoøa hôïp, chaúng phaûi tan raõ, chaúng phaûi daøi, chaúng phaûi ngaén, chaúng phaûi troøn, chaúng phaûi vuoâng, chaúng phaûi aám nhaäp giôùi maø cuõng laø aám nhaäp giôùi, chaúng phaûi theâm, chaúng phaûi bôùt, chaúng phaûi hôn, chaúng phaûi thua. Thaân cuûa Nhö Lai thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy, khoâng coù ai bieát maø khoâng ai laø khoâng bieát, khoâng coù ai thaáy maø khoâng ai laø khoâng thaáy, chaúng phaûi höõu vi, chaúng phaûi voâ vi, chaúng phaûi theá gian chaúng phaûi chaúng theá gian, chaúng phaûi laøm chaúng phaûi chaúng laøm, chaúng phaûi nöông töïa chaúng phaûi chaúng nöông töïa, chaúng phaûi boán ñaïi chaúng phaûi khoâng boán ñaïi, chaúng phaûi nhaân chaúng phaûi khoâng nhaân, chaúng phaûi chuùng sinh chaúng phaûi khoâng chuùng sinh, chaúng phaûi Sa-moân, chaúng phaûi Baø-la-moân, laø sö töû, laø ñaïi sö töû, chaúng phaûi thaân, chaúng phaûi khoâng thaân, chaúng theå tuyeân thuyeát, tröø moät phaùp töôùng, khoâng theå tính ñeám ñöôïc, khi nhaäp Nieát-baøn chaúng nhaäp Nieát-baøn. Phaùp thaân cuûa Nhö Lai ñeàu thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc vi dieäu nhö vaäy.

Naøy Ca-dieáp! Chæ coù Nhö Lai môùi bieát töôùng aáy, chaúng phaûi haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc bieát ñöôïc. Naøy Ca-dieáp! Nhöõng coâng ñöùc nhö vaäy thaønh töïu thaân Nhö Lai, chaúng phaûi thaân do taïp thöïc

3

nuoâi lôùn. Naøy Ca-dieáp! Chaân thaân cuûa Nhö Lai coù coâng ñöùc nhö vaäy, laøm sao coù caùc beänh taät khoå hoaïn mong manh khoâng beàn chaéc nhö ñoà goám ñöôïc. Naøy Ca-dieáp! Sôû dó Nhö Lai thò hieän coù beänh khoå laø vì muoán ñieàu phuïc chuùng sinh. Naøy Ca-dieáp! OÂng neân bieát thaân cuûa Nhö Lai laø thaân Kim cang. Töø hoâm nay oâng phaûi chuyeân taâm suy nghó nghóa naøy, chôù nghó laø thaân taïp thöïc, cuõng neân giaûng noùi cho moïi ngöôøi roõ thaân Nhö Lai töùc laø phaùp thaân.

Boà-taùt Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai thaønh töïu coâng ñöùc nhö vaäy, sao thaân cuûa Nhö Lai laïi coù beänh, khoå, voâ thöôøng, tan hoaïi? Töø nay con phaûi thöôøng suy nghó thaân cuûa Nhö Lai laø phaùp thaân thöôøng truï, thaân an laïc, con cuõng seõ noùi roäng nghóa aáy cho ngöôøi khaùc.

Baïch Theá Toân! Phaùp thaân Kim cang cuûa Nhö Lai khoâng hoaïi, maø con chöa roõ nguyeân do theá naøo?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ca-dieáp! Nhôø nhaân duyeân hay hoä trì chaùnh phaùp neân nay thaønh töïu ñöôïc thaân Kim cang naøy. Naøy Ca-dieáp! Do ngaøy tröôùc Nhö Lai hoä trì chaùnh phaùp neân nay ñöôïc thaân Kim cang thöôøng truï khoâng hoaïi. Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi hoä trì chaùnh phaùp chaúng thoï naêm giôùi, chaúng tu oai nghi, maø phaûi naém giöõ ñao kieám, cung teân, giaùo maùc ñeå hoä trì Tyø-kheo giöõ giôùi thanh tònh.

Boà-taùt Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù Tyø-kheo xa lìa söï hoä trì, moät mình ôû nôi vaéng veû, nôi goø maû, nôi goác caây, neân goïi vò aáy laø chaân Tyø-kheo. Neáu coù ngöôøi theo giöõ gìn thì neân bieát nhöõng ngöôøi naøy laø cö só troïc.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ca-dieáp:

–OÂng chôù noùi laø cö só troïc. Hoaëc coù Tyø-kheo tuøy theo choã ôû ñöôïc söï cung caáp nuoâi thaân vöøa ñuû, ñoïc tuïng kinh ñieån, tö duy, toïa thieàn, coù ngöôøi ñeán hoûi giaùo phaùp thì giaûng phaùp boá thí, trì giôùi, phöôùc ñöùc, thieåu duïc tri tuùc cho hoï. Tuy coù theå noùi ñuû caùc phaùp nhö vaäy, nhöng khoâng theå noùi phaùp Ñaïi thöøa, khoâng ñöôïc ñoà chuùng Ñaïi thöøa vaây quanh, khoâng theå haøng phuïc keû aùc vaø phi phaùp. Tyø-kheo nhö theá khoâng theå ñem laïi lôïi ích cho chính mình vaø cho chuùng sinh.

Neân bieát nhöõng haïng ngöôøi naøy löôøi nhaùc, treã naûi, tuy hay giöõ giôùi, chaáp trì haïnh thanh tònh nhöng neân bieát ngöôøi naøy khoâng laøm ñöôïc vieäc gì, hoaëc coù Tyø-kheo vaät duïng cung caáp nuoâi thaân luoân ñöôïc ñaày ñuû, laïi coù theå giöõ gìn giôùi caám ñaõ thoï, thöôøng hay giaûng noùi roäng giaùo phaùp Ñaïi thöøa, ñoù laø chín boä loaïi kinh ñieån: Tu-ña-la, Kyø-daï, Thoï Kyù, Giaø-ñaø, Öu-ñaø-na, Y-ñeá-muïc-ña-giaø, Ñaø-xaø-giaø, Tyø-phaät- löôïc, A-phuø-ñaø-ñaït-ma; duøng chín boä loaïi kinh ñieån nhö vaäy ñeå roäng giaûng noùi cho ngöôøi khaùc, taïo lôïi ích an laïc cho chuùng sinh, maø xöôùng leân lôøi noùi nhö vaày: “Trong kinh Nieát-baøn, Ñöùc Phaät daïy caùc Tyø-kheo khoâng neân nuoâi döôõng caùc vaät phi phaùp: toâi tôù, deâ, boø. Neáu Tyø-kheo naøo nuoâi caùc vaät khoâng thanh tònh nhö theá phaûi neân trò phaït hoï. Tröôùc ñaây, trong nhöõng boä kinh khaùc, Ñöùc Phaät daïy, neáu coù Tyø- kheo naøo nuoâi nhöõng vaät baát tònh aáy, thì baát cöù vua cuûa nöôùc naøo cuõng nhö phaùp maø trò phaït hoï, ñuoåi baét hoaøn tuïc”. Tyø-kheo naøo khi noùi nhöõng lôøi nhö treân, neáu ngöôøi phaù giôùi laéng nghe ñöôïc nhöõng lôøi naøy, lieàn sinh giaän döõ muoán haïi vò phaùp sö Tyø-kheo aáy. Giaû söû vò phaùp sö Tyø-kheo coù cheát ñi thì cuõng ñöôïc goïi laø ngöôøi trì giôùi taïo lôïi ích cho mình vaø cho moïi ngöôøi. Vì nhaân duyeân naøy neân Nhö Lai cho pheùp vua chuùa, quaàn thaàn, teå töôùng vaø haøng Öu-baø-taéc hoä trì ngöôøi thuyeát phaùp. Neáu ai muoán ñöôïc hoä trì chaùnh phaùp phaûi neân hoïc nhö vaäy. Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi phaù giôùi khoâng trì chaùnh phaùp goïi laø cö só troïc, chöù khoâng phaûi ngöôøi trì giôùi coù teân goïi nhö vaäy.

Naøy Ca-dieáp! Veà ñôøi quaù khöù voâ löôïng voâ bieân voâ soá kieáp, nôi thaønh Caâu-thi-na naøy coù Ñöùc Phaät ra ñôøi hieäu laø Hoan Hyû Taêng Ích Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï, Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Baáy giôø, theá giôùi roäng lôùn trang nghieâm höng thònh an vui, daân chuùng giaøu coù, khoâng ñoùi khaùt, nhö haøng Boà-taùt ôû coõi An laïc. Ñöùc Phaät aáy ôû ñôøi raát laâu, giaùo hoùa chuùng sinh ñaõ vieân maõn, sau ñoù môùi nhaäp Nieát-baøn, chaùnh phaùp truï ôû ñôøi voâ löôïng öùc naêm. Coøn boán möôi naêm nöõa khi phaùp Phaät chöa dieät, baáy giôø coù moät Tyø-kheo trì giôùi hieäu laø Giaùc Ñöùc, ñöôïc nhieàu ñoà chuùng quyeán thuoäc vaây quanh, coù theå giaûng roõ chín boä loaïi kinh ñieån Ñaïi thöøa, caám caùc Tyø-kheo khoâng ñöôïc nuoâi caùc vaät phi phaùp nhö noâ tyø, boø

5

deâ.

Baáy giôø, coù nhieàu Tyø-kheo phaù giôùi nghe noùi nhö vaäy lieàn sinh

taâm aùc, caàm dao gaäy ñi ñeán doïa phaùp sö. Khi aáy quoác vöông Höõu Ñöùc nghe vieäc naøy roài, vì hoä trì chaùnh phaùp neân lieàn ñeán choã phaùp sö thuyeát phaùp, cuøng vôùi nhöõng Tyø-kheo phaù giôùi ñaùnh moät traän aùc lieät. Nhôø ñoù maø phaùp sö thoaùt khoûi nguy haïi. Khi aáy, thaân nhaø vua bò ñao kieám cung teân laøm bò thöông, toaøn thaân bò ñaâm thuûng nhö haït caûi, khoâng choã naøo laønh laën. Baáy giôø, Tyø-kheo Giaùc Ñöùc lieàn khen nhaø vua: “Laønh thay! Laønh thay! Hoâm nay nhaø vua thaät laø ngöôøi hoä trì chaùnh phaùp. Vaøo ñôøi vò lai thaân naøy seõ laø phaùp khí voâ löôïng”. Khi vua nghe phaùp naøy roài taâm raát vui möøng, lieàn baêng haø, sinh veà coõi Phaät A-suùc laøm ñeä töû thöù nhaát cuûa Phaät aáy. Caùc töôùng, daân chuùng, quyeán thuoäc theo vua chieán ñaáu vaø ngöôøi tuøy hyû, taát caû ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà khoâng thoaùi chuyeån, khi cheát ñeàu ñöôïc sinh veà coõi Phaät A- suùc. Tyø-kheo Giaùc Ñöùc, sau khi maïng chung cuõng sinh veà coõi Phaät A-suùc laøm ñeä töû thöù hai trong chuùng Thanh vaên ñoù. Neáu luùc chaùnh phaùp saép dieät, phaûi neân thoï trì uûng hoä nhö vaäy. Naøy Ca-dieáp! Nhaø vua luùc aáy laø tieàn thaân cuûa Ta. Tyø-kheo thuyeát phaùp laø Phaät Ca-dieáp. Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi hoä trì chaùnh phaùp ñöôïc voâ löôïng keát quaû nhö vaäy. Do nhaân duyeân naøy, neân hoâm nay Ta ñöôïc nhieàu töôùng toát ñeå töï trang nghieâm, thaønh töïu phaùp thaân, thaân khoâng theå hoaïi.

Boà-taùt Ca-dieáp laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thaân chaân thöôøng cuûa Nhö Lai gioáng nhö khaéc chaïm vaøo ñaù.

Phaät baûo Boà-taùt Ca-dieáp:

–Naøy thieän nam! Do nhaân duyeân nhö vaäy neân Tyø-kheo, Tyø- kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di phaûi sieâng naêng hoä trì chaùnh phaùp, quaû baùo cuûa vieäc hoä trì chaùnh phaùp roäng lôùn voâ löôïng. Naøy thieän nam! Vì theá nhöõng Öu-baø-taéc… hoä trì chaùnh phaùp neân caàm dao gaäy ñeå uûng hoä vò Tyø-kheo trì phaùp nhö vaäy. Neáu coù ngöôøi thoï trì naêm giôùi thì khoâng ñöôïc goïi laø ngöôøi Ñaïi thöøa. Ngöôøi khoâng thoï trì naêm giôùi maø hoä trì chaùnh phaùp môùi goïi laø Ñaïi thöøa. Ngöôøi hoä trì chaùnh phaùp caàn phaûi naém giöõ ñao, kieám, binh khí ñeå töï baûo veä ngöôøi thuyeát phaùp.

Boà-taùt Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu Tyø-kheo laøm baïn vôùi nhöõng Öu-baø-taéc naém giöõ dao, gaäy nhö vaäy coù phaûi laø thaày hay khoâng phaûi laø thaày, laø trì giôùi hay phaù giôùi?

Phaät daïy Ca-dieáp:

–Naøy thieän nam! OÂng chôù cho raèng nhöõng vò aáy phaù giôùi. Sau khi Ta nhaäp Nieát-baøn, vaøo ñôøi xaáu aùc coõi nöôùc roái ren, daân chuùng ñoùi khaùt cöôùp boùc laãn nhau. Baáy giôø, coù nhieàu ngöôøi vì ñoùi khoå maø phaùt taâm xuaát gia, nhöõng keû nhö vaäy goïi laø ngöôøi ñaàu troïc. Haïng ngöôøi naøy thaáy Tyø-kheo thanh tònh giöõ giôùi, oai nghi ñaày ñuû, hoä trì chaùnh phaùp lieàn xua ñuoåi, hoaëc gieát, hoaëc haïi.

Boà-taùt Ca-dieáp laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu nhö vaäy thì ngöôøi trì giôùi, hoä trì chaùnh phaùp laøm sao vaøo ñöôïc thoân xoùm phoá phöôøng ñeå giaùo hoùa?

Naøy thieän nam! Vì vaäy, Ta cho pheùp ngöôøi trì giôùi laøm baïn vôùi nhöõng cö só naém giöõ dao gaäy. Neáu coù quoác vöông, ñaïi thaàn, Tröôûng giaû, Öu-baø-taéc vì giöõ gìn chaùnh phaùp maø caàm giöõ dao gaäy Ta cuõng goïi laø ngöôøi trì giôùi. Tuy caàm dao gaäy nhöng khoâng gieát cheát ngöôøi, neáu ñöôïc nhö vaäy thì goïi laø ngöôøi trì giôùi baäc nhaát. Naøy Ca-dieáp! Ngöôøi hoä trì chaùnh phaùp nghóa laø ñaày ñuû chaùnh kieán, coù theå roäng giaûng noùi kinh ñieån Ñaïi thöøa hoaøn toaøn khoâng caàm naém loïng baùu cuûa vua; bình daàu, gaïo thoùc, caùc thöù hoa quaû khoâng vì lôïi döôõng ñoù maø gaàn guõi vua quan, ñaïi thaàn, tröôûng giaû. Ñoái vôùi tín thí taâm khoâng dua nònh quanh co, phaûi ñaày ñuû oai nghi, baøi tröø boïn ngöôøi aùc phaù giôùi, ñoù goïi laø baäc thaày trì giôùi hoä phaùp, laø chaân thieän tri thöùc cuûa chuùng sinh. Taâm cuûa vò naøy roäng lôùn nhö bieån caû. Naøy Ca-dieáp! Neáu coù Tyø-kheo vì lôïi döôõng maø noùi phaùp cho ngöôøi thì ñoàø chuùng thaân caän cuûa ngöôøi aáy cuõng baét chöôùc thaày maø tham caàu lôïi döôõng nhö theá. Ñoù laø ngöôøi töï phaù hoaïi Taêng chuùng. Naøy Ca-dieáp! Taêng chuùng coù ba haïng: moät laø Taêng taïp phaïm giôùi, hai laø Taêng ngu si, ba laø Taêng thanh tònh. Taêng taïp phaù giôùi thì deã hoaïi, Taêng trì giôùi thanh tònh thì nhaân duyeân lôïi döôõng khoâng theå phaù hoaïi. Sao goïi laø Taêng taïp phaù giôùi? Neáu coù Tyø-kheo tuy giöõ gìn giôùi caám nhöng vì lôïi

7

döôõng neân cuøng vôùi ngöôøi phaù giôùi cuøng ngoài, ñöùng, ñi laïi, cuøng gaàn guõi, cuøng laøm vieäc thì ñaây goïi laø Taêng phaù giôùi, cuõng goïi laø Taêng taïp. Sao goïi laø Taêng ngu si? Neáu coù Tyø-kheo ôû nôi vaéng veû, caùc caên chaúng lanh lôïi, taêm toái ñaàn ñoän, ít muoán ñi khaát thöïc, ñeán ngaøy thuyeát giôùi vaø khi töï-töù, chæ baûo caùc ñeä töû thanh tònh saùm hoái, nhöng thaáy nhöõng ngöôøi khoâng phaûi ñeä töû cuûa mình phaïm nhieàu giôùi caám laïi khoâng baûo hoï thanh tònh saùm hoái maø laïi cho hoï cuøng chung thuyeát giôùi töï-töù thì ñaây goïi laø Taêng ngu si. Sao goïi laø Taêng thanh tònh? Coù Tyø-kheo Taêng khoâng bò traêm ngaøn öùc ma quaân ngaên caûn phaù hoaïi. Chuùng Boà-taùt naøy taùnh voán thanh tònh, coù theå ñieàu phuïc chuùng cuûa hai boä treân, laøm cho an truï trong chuùng thanh tònh. Ñoù goïi laø vò ñaïi sö hoä trì chaùnh phaùp voâ thöôïng. Ngöôøi kheùo giöõ gìn giôùi luaät vì muoán ñieàu phuïc, taïo lôïi ích cho chuùng sinh, neân bieát caùc giôùi töôùng hoaëc nheï, hoaëc chaúng phaûi luaät thì khoâng chöùng bieát, neáu laø luaät thì chöùng bieát. Theá naøo laø ñieàu phuïc chuùng sinh? Neáu caùc Boà-taùt vì giaùo hoùa chuùng sinh, neân thöôøng vaøo thoân xoùm maø khoâng choïn thôøi tieát, hoaëc ñeán nhaø quaû phuï, nhaø daâm nöõ cuøng ôû chung, traûi qua nhieàu naêm, neáu laø Thanh vaên thì khoâng neân laøm nhö vaäy, ñoù goïi laø ñieàu phuïc taïo lôïi ích cho chuùng sinh. Theá naøo laø bieát giôùi troïng? Neáu thaáy Nhö Lai nhaân söï vieäc maø cheá giôùi “Töø nay oâng neân caån thaän chôù sai phaïm”, nhö boán giôùi troïng laø giôùi maø ngöôøi xuaát gia khoâng neân phaïm maø coá yù phaïm, chaúng phaûi laø Sa-moân, chaúng phaûi laø con doøng hoï Thích, thì ñoù goïi laø giôùi troïng. Theá naøo laø giôùi khinh? Neáu ngöôøi phaïm toäi nheï, ba laàn can giaùn maø coù theå boû thì goïi laø giôùi khinh. Chaúng phaûi luaät khoâng chöùng bieát laø, neáu coù ngöôøi khen ngôïi noùi vaät khoâng thanh tònh neân thoï duïng, thì khoâng cuøng hoï ôû chung.

Ñuùng luaät neân chöùng bieát laø, ngöôøi kheùo hoïc giôùi luaät khoâng gaàn vôùi ngöôøi phaù giôùi, thaáy coù ngöôøi thöïc haønh ñuùng vôùi giôùi luaät thì sinh taâm vui möøng, coù theå bieát ñuùng nhö thaät vieäc laøm phaùp Phaät vaø coù khaû naêng kheùo leùo giaûng noùi, goïi laø Thaày daïy luaät. Ngöôøi kheùo hieåu moät chöõ, kheùo trì kheá kinh, cuõng laïi nhö vaäy. Naøy thieän nam! Nhö vaäy laø phaùp Phaät voâ löôïng chaúng theå nghó baøn. Nhö Lai cuõng vaäy chaúng theå nghó baøn.

Boà-taùt Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñuùng theá, ñuùng theá! Thaät ñuùng nhö lôøi Theá Toân daïy, phaùp Phaät voâ löôïng chaúng theå nghó baøn, Nhö Lai cuõng chaúng theå nghó baøn. Vì theá neân bieát, Nhö Lai thöôøng truï, khoâng hoaïi, khoâng bieán ñoåi. Ngaøy nay, con ñaõ hoïc kyõ vaø cuõng giaûng noùi roäng nghóa naøy cho moïi ngöôøi.

Baáy giôø, Phaät khen ngôïi Boà-taùt Ca-dieáp:

–Laønh thay! Laønh thay! Thaân cuûa Nhö Lai töùc laø thaân Kim cang khoâng theå hoaïi. Boà-taùt neân hoïc kyõ, thaáy ñuùng bieát ñuùng nhö vaäy. Neáu coù theå thaáy bieát roõ raøng nhö vaäy töùc laø thaáy ñöôïc thaân Kim cang cuûa Phaät, thaân chaúng theå hoaïi nhö thaáy caùc hình aûnh trong göông.

